

# ROBERTS

Enjoy Listening

Radio numérique stéréo RDS DAB / FM avec station d'accueil pour iPod® et iPhone®

# F U S I O N



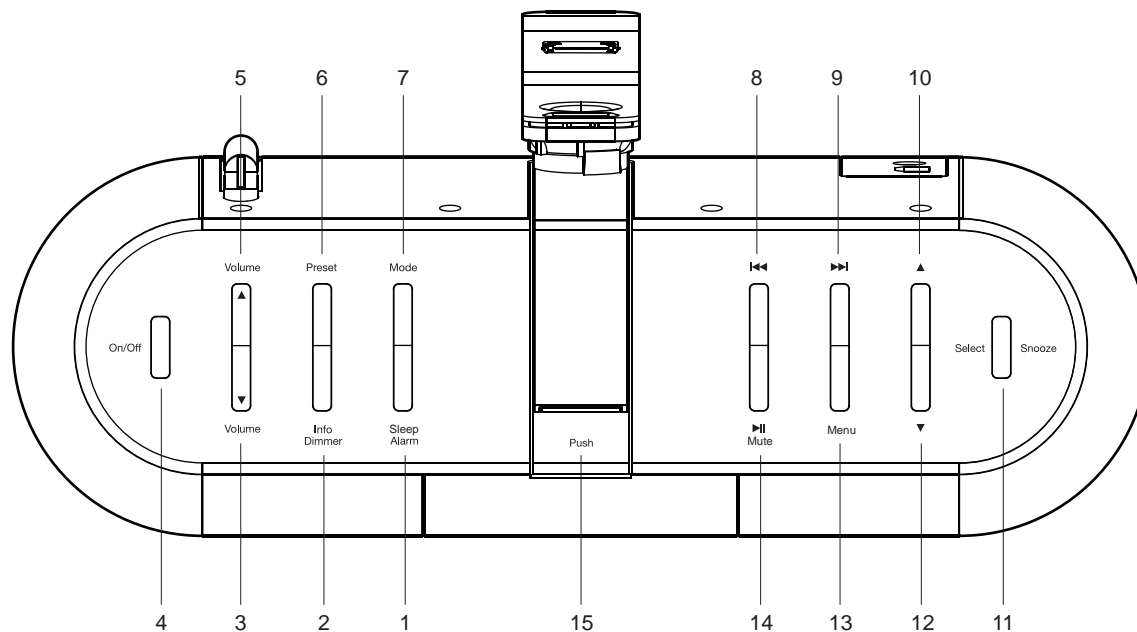
# DAB+

Veuillez lire ce manuel avant utilisation

## Table des matières

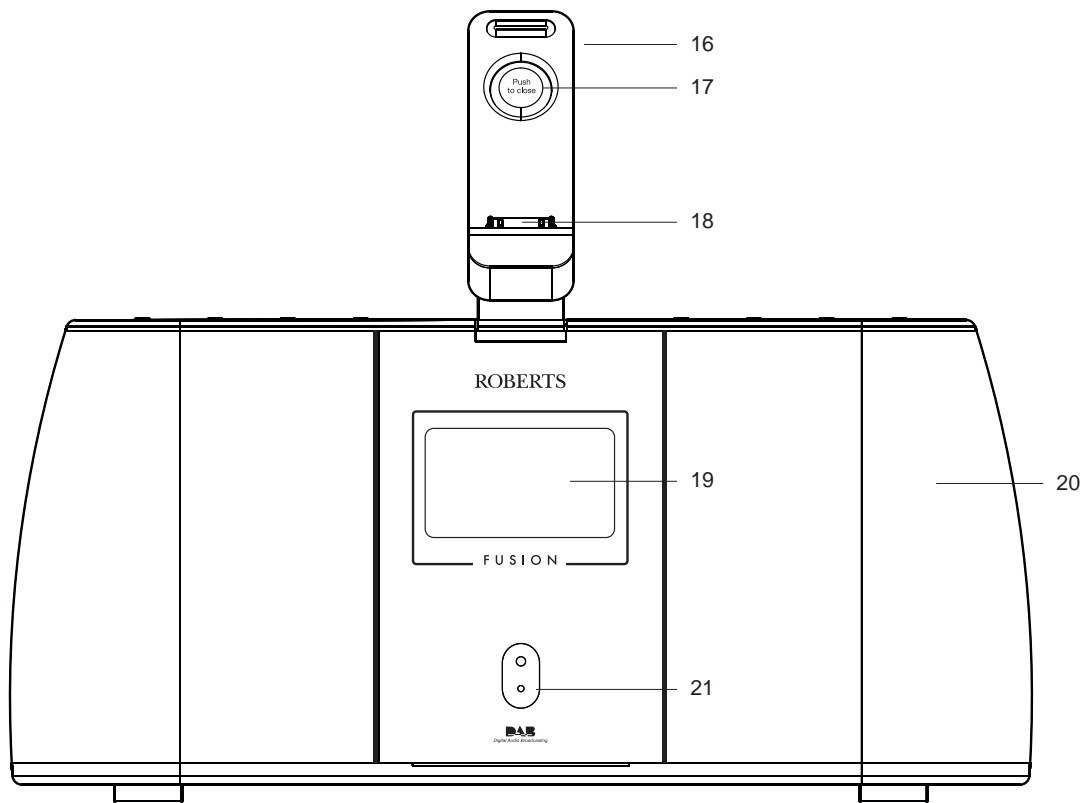
Commandes .....	2-5	Jouer un fichier depuis votre iPod .....	27-28
Remplacement des piles de la télécommande.....	6	Régler les heures et l'alarme.....	29-32
Commandes de navigation.....	7	Affichage des réglages de l'alarme .....	33
Utiliser la radio pour la première fois.....	8	Contrôler le statut de l'alarme en mode veille .....	33
Utiliser votre radio.....	9	Fonction Snooze (report d'alarme) / Fonction Sleep (mise en veille programmée).....	34-35
Sélection d'une station - DAB.....	10	Régler le format de l'horloge .....	36
Services secondaires - DAB.....	11	Réglage manuel de l'heure .....	37-38
Options d'affichage - DAB .....	11-12	Mise à jour automatique de l'horloge .....	39
Recherche de nouvelles stations - DAB.....	13	Egaliseur .....	40-43
Affichage de la puissance du signal - DAB.....	13	Choix de la langue.....	44
Recherche manuelle - DAB.....	14	Couper le son .....	45
Contrôle de portée dynamique (DRC) - DAB .....	15	Affichage de l'horloge.....	45
Classement des stations - DAB.....	16	Variateur du retro éclairage de l'affichage.....	46
Stations prune - DAB.....	17	Version du logiciel .....	46
Utiliser votre radio – réglage automatique FM.....	18	Réinitialisation du système.....	47
Recherche manuelle - FM .....	19	Fente entrée auxiliaire (Line in).....	48
Options d'affichage - FM .....	20	Fente USB pour la mise à jour de logiciel .....	48
Réglage Stéréo/Mono - FM.....	21	Précautions.....	49
Sensibilité de recherche - FM.....	22	Spécifications .....	49
Enregistrer des stations en présélection .....	23-24	Caractéristiques du circuit.....	49
Connexion d'iPod et iPhone .....	25-27	Garantie .....	Retour à la page
Navigation d'iPod .....	27		

## Commandes (vue de haut)



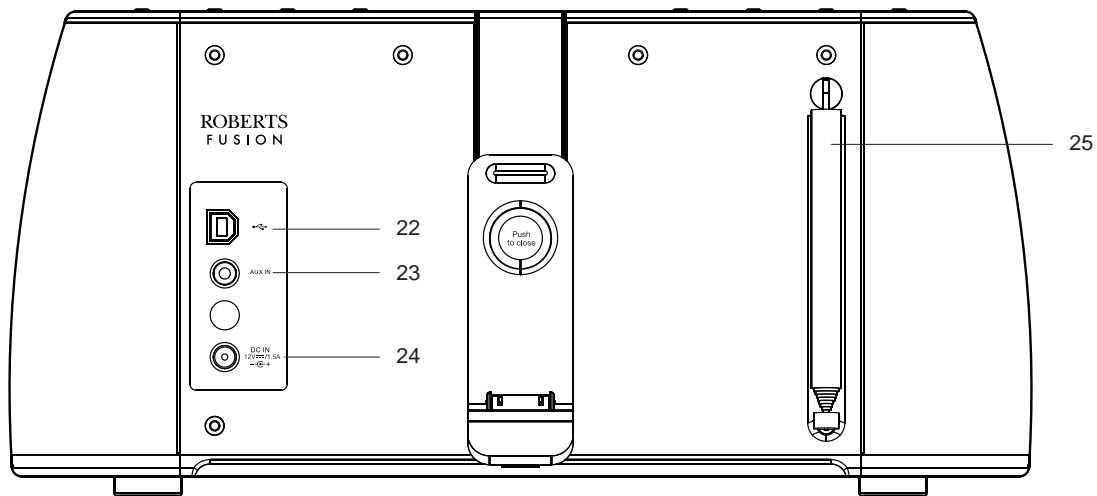
- |                               |  |                                   |
|-------------------------------|--|-----------------------------------|
| 1. Touche Sleep / Alarme      | 6. Touche Présélection                   | 11. Sélection / Touche Snooze     |
| 2. Touche Info / Variateur    | 7. Touche Mode (DAB, FM, iPod ou Aux in) | 12. Touche Recherche arrière      |
| 3. Touche Baisser le volume   | 8. Touche Retour rapide                  | 13. Touche Menu                   |
| 4. Touche Marche / Veille     | 9. Touche Avance rapide                  | 14. Touche Lecture / Pause / Muet |
| 5. Touche Augmenter le volume | 10. Touche Recherche avant               | 15. Touche d'accès iPod           |

## Commandes (vue de face)



- 16. Bras de connexion iPod
- 17. Touche de déverrouillage de l'iPod
- 18. Station de connexion pour l'iPod
- 19. Écran LCD
- 20. Haut-parleurs x 2
- 21. Capteur infrarouge

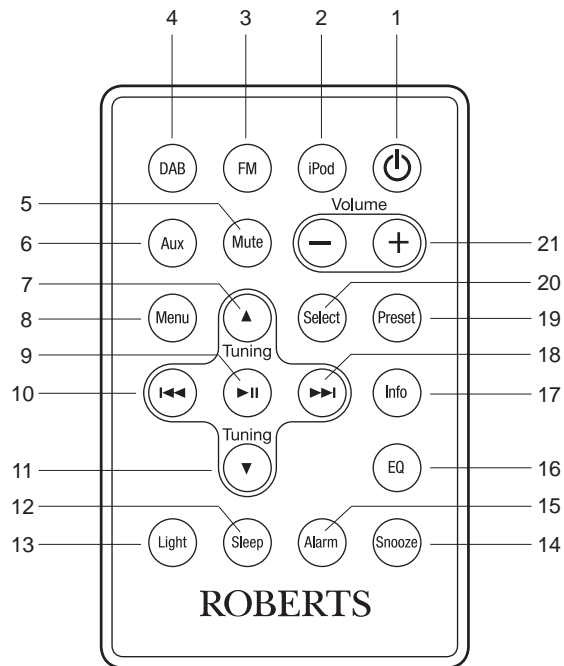
## Commandes (vue arrière)



- 22. Prise USB (pour une mise à jour du logiciel)
- 23. Prise d'entrée auxiliaire
- 24. Fiche d'entrée du courant continu
- 25. Antenne télescopique

## Commandes (télécommande)

1. Touche Marche / Veille
2. Touche iPod
3. Touche FM
4. Touche DAB
5. Touche Muet
6. Touche Entrée auxiliaire
7. Touche Recherche avant
8. Touche Menu
9. Touche Lecture / Pause
10. Touche Retour rapide
11. Touche Recherche arrière
12. Touche Sommeil
13. Touche de variateur de l'écran
14. Touche Snooze
15. Touche Alarme
16. Touche Équaliseur (EQ)
17. Touche Infos
18. Touche Avance rapide
19. Touche Présélection
20. Touche Sélection
21. Touche Augmentation / Diminution du volume

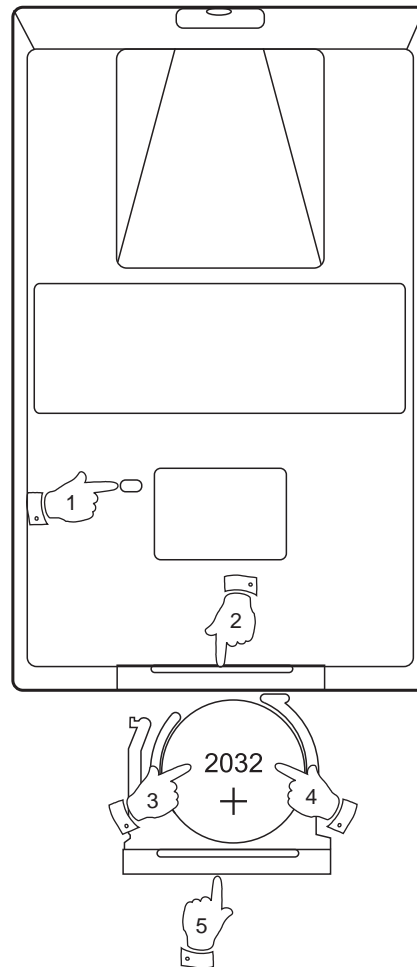


## Remplacer les piles de la télécommande

1. A l'aide de l'extrémité d'un trombone, glissez le fermoir du côté de votre main droite.
2. Enlevez le couvercle du logement de pile en appuyant sur le support dans la direction indiquée.
3. Enlever les piles du compartiment.
4. Remplacez la pile (CR2032 ou équivalent) en vous assurant que le coté positif soit face à vous dans le support positionné comme sur le dessin.
5. Replacer le couvercle du logement des piles.

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la radio sur une période prolongée, il est conseillé de retirer les piles de la radio.

**IMPORTANT** : Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme les rayons du soleil, le feu et autres. Après utilisation, les piles jetables doivent être si possible rapportées à un centre de recyclage approprié. En aucun cas, les piles ne doivent être mises au feu.



## Commandes de navigation

Cette page détaille les moyens basiques pour contrôler votre radio Fusion. Des instructions détaillées de chaque mode de fonctionnement sont fournies dans les rubriques ultérieures de ce manuel.

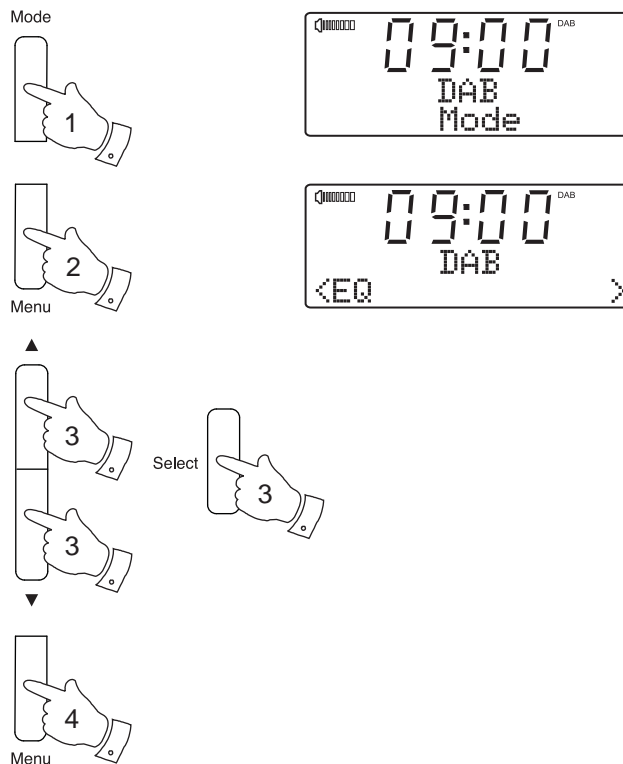
1. La touche **Mode** sur la radio permettra d'accéder aux modes DAB, FM, iPod et entrée auxiliaire.
2. Appuyez brièvement sur la touche **Menu** pour accéder au système de menu lorsque vous utilisez les modes DAB, FM ou auxiliaire.

Lorsque vous utilisez le mode iPod, **maintenez** la touche **Menu** appuyée pour accéder au système de menu.

3. Pour la plupart des opérations, l'utilisateur devra effectuer une sélection à partir du menu. Vous y accéderez avec les touches **Recherche avant** ou **arrière**. Lorsque l'élément de menu de votre choix apparaît sur l'écran, appuyez sur la touche **Select** pour choisir cet élément.
4. Pour sortir du menu, appuyez sur la touche **Menu** autant de fois que nécessaire.

**Remarque :** Pour des raisons de clarté, les instructions d'utilisation des commandes décrites dans ce manuel sont complétées avec l'image des boutons de la radio. Vous pouvez utiliser les touches de la télécommande si vous préférez.

Certaines fonctions de commande iPod ne sont disponibles que depuis la télécommande.



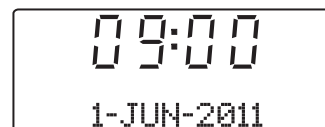
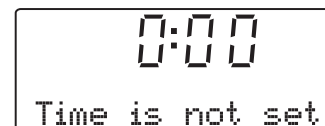
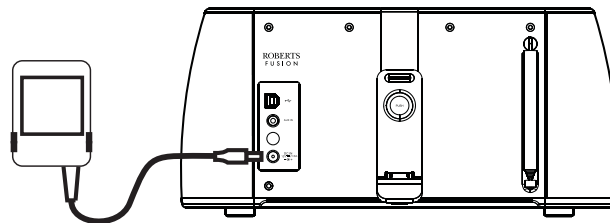


## Première utilisation de la radio

1. Placez votre radio sur une surface plane.
2. Déployez complètement l'antenne télescopique. L'antenne doit être entièrement déployée et positionnée verticalement pour une réception optimale.
3. Insérez la prise de l'adaptateur dans la prise DC à l'arrière de la radio. Branchez l'adaptateur dans une prise secteur aux normes. L'écran affichera « *Welcome to Digital Radio* » pendant quelques secondes. Après un court moment l'heure et la date actuelles apparaîtront sur l'écran. Pendant ce temps, la radio cherche à capter un signal radio DAB.
4. Si aucun signal n'est détecté, « *Time is not set* » s'affichera sur l'écran. Il sera peut être nécessaire de déplacer votre radio vers une position donnant une meilleure réception. Il vous faudra alors exécuter une recherche pour trouver des stations comme décrit à la page 13.

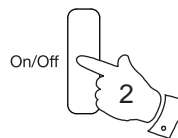
**IMPORTANT :** L'adaptateur secteur est utilisé comme moyen de connexion de la radio à l'alimentation principale. La fiche secteur de la radio doit rester accessible pendant l'utilisation courante. Débranchez l'adaptateur secteur pour déconnecter complètement la radio.

Les caractères apparaissant sur l'écran LCD ou l'indicateur d'alimentation indique que la radio est connectée et alimentée sur secteur.



## Utilisation de votre radio

1. Déployez complètement l'antenne télescopique. L'antenne doit être entièrement déployée et positionnée verticalement pour une réception optimale.
2. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.  
Lorsque vous allumez la radio la première fois, elle se met en mode DAB. Après chaque utilisation, le dernier mode utilisé est mémorisé. Celui-ci s'activera automatiquement à la prochaine mise en marche de l'unité.
3. Si c'est la première utilisation de la radio, une recherche des canaux de DAB sera effectuée. (La recherche devrait s'exécuter automatiquement lorsque l'horloge a déjà été réglée (Page 8). Si la radio a déjà été utilisée avant, la dernière station utilisée sera sélectionnée. Les nouvelles stations radio trouvées seront ajoutées à la liste des stations mémorisées.
4. Lorsque le balayage est terminé, la première station (dans l'ordre alphanumérique 0...9, A...Z) sera sélectionnée. L'écran affiche le nom de la station.
5. Si aucun signal n'est détecté, il doit être nécessaire de déplacer votre radio à une position permettant une meilleure réception. Il vous faudra alors exécuter une recherche pour trouver des stations comme décrit à la page 13.

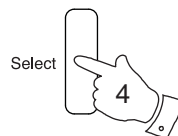
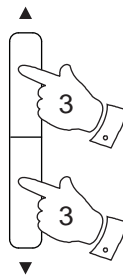
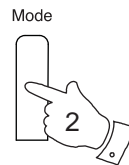
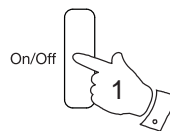


**Remarque :** Lors de la première mise en marche, un niveau de volume modéré est automatiquement sélectionné afin de pouvoir entendre les émissions radio de volume faible. Une fois vous aurez réglé le volume à l'aide des touches **Augmenter le volume** ou **Diminuer le volume**, la prochaine fois la radio utilisera le réglage que vous avez appliqué.

## Sélection d'une station - DAB

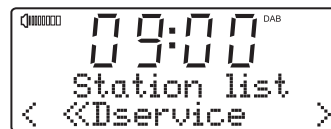
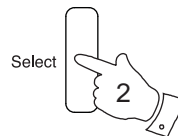
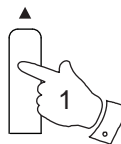
1. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
2. Maintenez la touche Mode appuyée pour sélectionner le mode DAB si nécessaire. L'écran affichera le nom de la station radio actuellement sélectionnée.
3. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour parcourir la liste des stations disponibles.
4. Lorsque le nom de la station souhaitée s'affiche à l'écran, appuyez brièvement sur la touche **Select** pour la sélectionner. L'écran affichera « *Connecting...* » lorsqu'une nouvelle station sera trouvée.
5. Réglez le niveau de **Volume** souhaité.

**Remarque :** Si après avoir sélectionné une station radio, celle-ci ne se connecte pas, il serait peut être nécessaire de déplacer la radio à un endroit qui permet une meilleure réception.



## Services secondaires - DAB

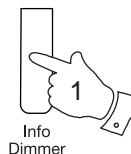
1. Certaines stations radio possèdent un ou plusieurs services associés. Si une station dispose d'un service auxiliaire associé, alors le service auxiliaire apparaîtra immédiatement après le service primaire lorsque vous appuyez sur la touche **Recherche avant**.
2. Pour accéder au service secondaire, appuyez brièvement sur la touche **Select**. La plupart des services secondaires ne sont pas diffusés de manière continue. Lorsque le service sélectionné n'est pas disponible, le service primaire est alors automatiquement activé.



## Options d'affichage - DAB

Votre radio dispose d'une gamme d'options d'affichage en mode DAB :

1. Appuyez brièvement sur la touche **Info** pour parcourir les différentes options.
  - a. Texte déroulant Affiche des messages textes défilants comme le nom de l'artiste/de la piste, le numéro de téléphone, etc.
  - b. Force du signal Permet d'afficher un graphique montrant la force du signal pour la station DAB reçue. Le rectangle transparent vide indique le niveau de signal minimum requis pour une réception satisfaisante.
  - c. Type de programme Permet d'afficher le type de station que vous écoutez, par exemple pop, classique, infos, etc.



a



b



c



## Options d'affichage - DAB (suite)

d. Nom du multiplexe Permet d'afficher le nom du multiplexe DAB auquel appartient la station en cours.



e. Date Affiche afficher la date actuelle.



f. Fréquence et bande Permet d'afficher le numéro de fréquence et de canal de la station radio DAB sélectionnée.



g. Débit binaire Permet d'afficher le débit audio de la station radio DAB sélectionnée.



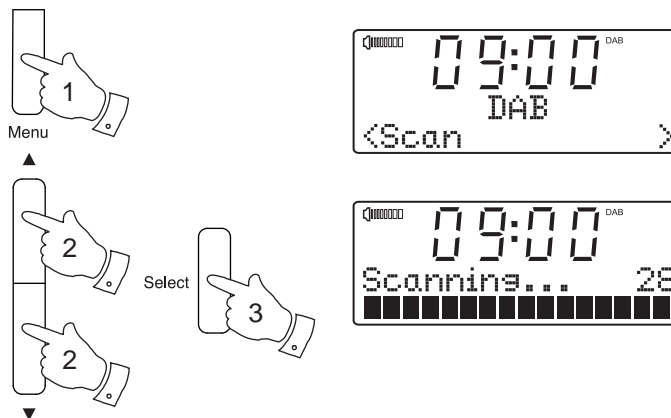
h. Erreur de signal Permet d'afficher le taux d'erreur (en bits) de la station radio DAB sélectionnée.



## Recherche de nouvelles stations - DAB

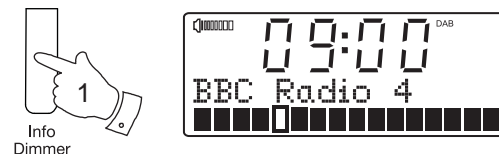
Au fil du temps, des nouvelles stations peuvent devenir disponibles. Permet de trouver de nouvelles stations, procédez comme suit :

1. Appuyez brièvement sur la touche **Menu**.
2. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « Scan ».
3. Appuyez brièvement sur la touche **Select**. La recherche des stations radio de la bande DAB III se lance. Lors de la détection de nouvelles stations radio, le compteur situé à droite de l'écran est incrémenté, les nouvelles stations radio sont ajoutées à la liste.



## Affichage de la force du signal - DAB

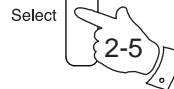
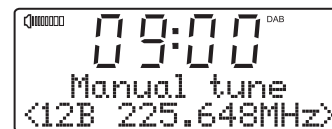
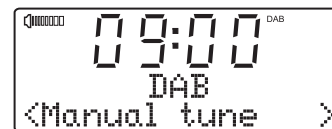
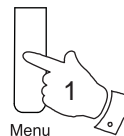
1. Appuyez et relâchez plusieurs fois la touche **Info** jusqu'à ce que la ligne inférieure de l'écran affiche la force du signal.
2. Positionnez votre radio et essayez d'orienter l'antenne afin d'obtenir un nombre maximum de rectangles noirs sur l'écran de la force du signal. Normalement, la meilleure réception sera trouvée avec l'antenne complètement étendue.
3. Le rectangle transparent vide indique le niveau de signal minimum requis pour une réception satisfaisante.



## Recherche manuelle - DAB

La recherche manuelle permet de rechercher une fréquence DAB notamment dans la Bande III. Les stations radio détectées sont ajoutées à la liste des stations radio. Vous pouvez également utiliser cette fonction pour faciliter le positionnement de l'antenne radio et améliorer la qualité de réception d'un canal/fréquence radio.

1. Appuyez brièvement sur la touche **Menu**.
2. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « *Manual tune* ». Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour accéder au mode de recherche manuelle.
3. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour sélectionner le canal DAB souhaité.
4. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour régler la fréquence choisie. La barre de puissance indique la force de signal nécessaire pour une bonne réception DAB. La barre de puissance du signal augmentera et diminuera en fonction du changement de force du signal lorsque vous réglez l'antenne télescopique sur votre radio. Toute nouvelle station détectée sur le multiplexe DAB est ajoutée à la liste en mémoire.
5. Appuyez brièvement de nouveau sur la touche **Select** pour retourner au mode de syntonisation DAB normal.



## Contrôle de la plage dynamique (DRC) - DAB

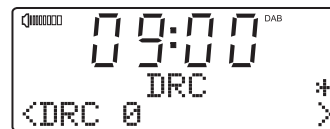
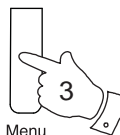
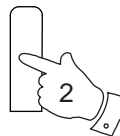
Le Dynamic Range Control (DRC) peut rendre les sons les plus sourds plus faciles à entendre lorsque vous utilisez la radio dans un environnement bruyant.

Trois niveaux de compression sont disponibles :

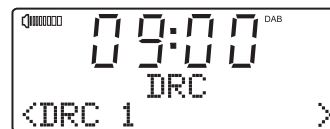
- DRC 0 Aucune compression n'est appliquée.  
(Option sélectionnée par défaut)
- DRC 1 La compression maximale est appliquée.
- DRC 1/2 une compression moyenne est appliquée.

1. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
2. Appuyez brièvement sur la touche **Mode** jusqu'à ce que la bande DAB soit sélectionnée.
3. Appuyez brièvement sur la touche **Menu**.
4. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « DRC ». Puis, appuyez brièvement sur la touche **Select**. L'écran affichera la valeur DRC actuelle qui sera marquée d'un astérisque.
5. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** pour sélectionner le paramètre DRC de votre choix (la valeur par défaut est 0).
6. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour confirmer le paramètre. L'écran retournera alors à l'affichage du menu précédent.

Mode



Menu



Select



**Remarque :** Toutes les diffusions DAB ne peuvent pas utiliser la fonction DRC. Si la diffusion ne prend pas en charge le DRC, le paramètre DRC de la radio n'a aucun effet.



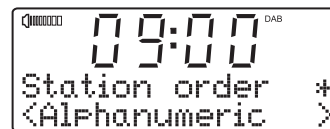
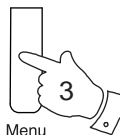
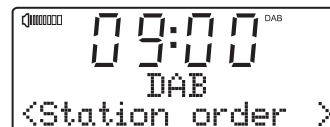
## Classement des stations - DAB

Votre radio est équipée de 2 paramètres d'ordre des stations qui sont : Il s'agit d'un classement alphanumérique et par ensemble.

**Remarque :** L'ordre des stations par défaut sur votre radio est l'ordre alphanumérique.

1. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
2. Appuyez brièvement sur la touche **Mode** jusqu'à ce que le mode DAB soit sélectionné.
3. Appuyez brièvement sur la touche **Menu**.
4. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « *Station order* ». Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour accéder au mode de recherche manuelle.
5. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour choisir entre « *Alphanumeric* » et « *Ensemble* ».  
« *Alphanumeric* » - les stations seront classées dans l'ordre alphanumérique 0...9 A...Z.  
« *Ensemble* » - Organise la liste des stations par multiplexe DAB.
6. Appuyez brièvement sur le bouton **Select** pour sélectionner l'ordre des stations requis.

Mode



Menu



Select

## Purge des stations - Mode numérique

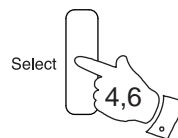
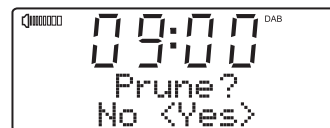
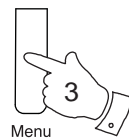
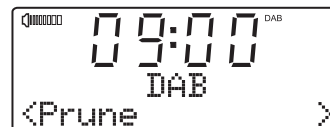
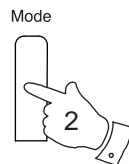
Si vous vous rendez dans une autre région du pays, il est possible que certaines stations que vous écoutiez ne soient plus disponibles. De plus, il arrive que de temps à autres, certains services DAB cessent d'exister ou changent d'emplacement ou de fréquence. Les stations qui sont introuvables, ou qu'il est impossible de recevoir depuis longtemps, sont indiquées sur la liste des stations par un point d'interrogation.

La fonction de tri des stations permet de supprimer les stations DAB indiquées de cette manière sur la liste des stations.

1. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
2. Appuyez brièvement sur la touche **Mode** jusqu'à ce que la bande DAB soit sélectionnée.
3. Appuyez brièvement sur la touche **Menu**.
4. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « Prune ». Appuyez brièvement sur la touche Select.
5. Cela permet de rafraichir la liste des stations, en éliminant les stations indisponible, appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que « Yes » apparaisse en surbrillance sur l'écran.
6. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour faire disparaître de la liste les noms de stations invalides.

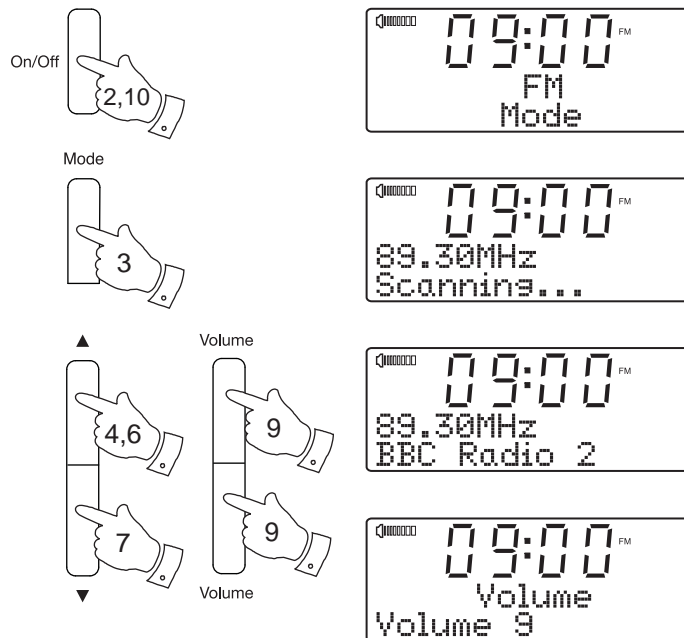
Si vous ne souhaitez pas rafraichir la liste, mettez « No » en surbrillance et appuyez sur la touche Select. L'écran revient au menu précédent.

**Remarque :** Si vous avez déplacé votre radio dans une zone différente du pays vous devrez également exécuter une recherche de nouvelles stations (veuillez pour cela consulter la section « Recherche de nouvelles stations » en page 13).



## Fonctionnement de votre radio - Recherche automatique de stations FM

1. Déployez complètement l'antenne télescopique. L'antenne doit être entièrement déployée et positionnée verticalement pour une réception optimale.
2. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
3. Appuyez brièvement sur la touche **Mode** jusqu'à ce que la bande FM soit sélectionnée.
4. Maintenez appuyée la touche **Recherche avant** pendant 2 - 3 secondes pour que la radio effectue une recherche des faibles fréquences aux hautes fréquences et pour s'arrêter automatiquement quand elle trouve une station d'une force suffisante.
5. Après quelques secondes, l'écran se met à jour. Il affiche la fréquence du signal détecté. S'il est assez fort et que des données RDS sont présentes, la radio affiche le nom de la station.
6. Pour trouver d'autres stations maintenez appuyée la touche **Recherche avant** comme avant.
7. Maintenez appuyée la touche **Recherche arrière** pendant 2 - 3 secondes pour que la radio effectue une recherche des hautes fréquences aux faibles fréquences et pour s'arrêter automatiquement quand elle trouve une station d'une force suffisante.
8. Lorsque la fin de la bande de fréquences est atteinte, la recherche recommence la recherche par la fréquence opposée à celle de la fin de la bande.
9. Réglez le niveau de **Volume** souhaité.
10. Pour éteindre votre radio, appuyez sur la touche **Marche / Veille**.



### Remarque :

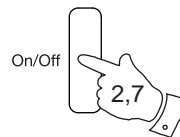
Essayez de repositionner l'antenne télescopique si la réception FM est mauvaise. Déployez-la complètement et positionnez-la verticalement pour une meilleure réception. Si vous trouvez qu'une émission FM présente un grand sifflement en arrière-plan, vous pouvez diminuer cet effet en réglant la radio sur le mode Réception Mono pour la station FM en cours. Reportez-vous à la section « Réglage stéréo / mono - FM » à la page 21 pour plus de détails.

## Réglage manuel - FM

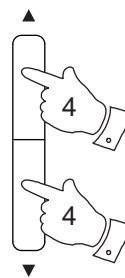
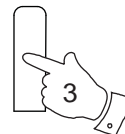
1. Déployez complètement l'antenne télescopique. L'antenne doit être entièrement déployée et positionnée verticalement pour une réception optimale.
2. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
3. Appuyez brièvement sur la touche **Mode** jusqu'à ce que la bande FM soit sélectionnée.
4. Appuyez plusieurs fois sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** pour régler une station. La fréquence change par pas de 50kHz.  
Lorsque la radio est réglée sur une station de signal suffisant qui présente des informations RDS, l'affichage change pour afficher le nom de la station.
5. Lorsque la radio aura atteint l'extrémité de la bande, elle recommencera la syntonisation depuis l'extrémité opposée.
6. Réglez le niveau de **Volume** souhaité.
7. Pour éteindre votre radio, appuyez sur la touche **Marche / Veille**.

### Remarque :

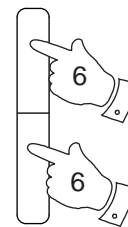
Essayez de repositionner l'antenne télescopique si la réception FM est mauvaise. Déployez complètement et positionnez verticalement l'antenne pour avoir une réception optimale. Si vous trouvez qu'une émission FM présente un grand sifflement en arrière-plan, vous pouvez diminuer cet effet en réglant la radio sur le mode Réception Mono pour la station FM en cours. Veuillez consulter la section « Réglages Stéréo / Mono – FM » en page 21 pour plus de détails.



Mode



Volume



Volume



## Options d'affichage - FM

Plusieurs modes d'affichage sont disponibles pour la plage FM :

Le RDS est un système par lequel des informations numériques inaudibles sont transmises en plus du programme radio FM normal. Le RDS offre plusieurs fonctionnalités utiles. Les options suivantes sont disponibles :

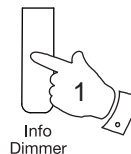
1. Appuyez brièvement sur la touche **Info** pour parcourir les différents modes.

a. Texte déroulant Affiche des messages textes défilants comme le nom de l'artiste/de la piste, le numéro de téléphone, etc.

b. Type de programme Affiche le type de station écoutée ex : pop, classique, news etc.

c. Fréquence Pour afficher la fréquence de la station radio sélectionnée.

d. Date Affiche afficher la date actuelle.



**Remarque :** Votre radio affichera « No Radio Text » si aucun texte défilant n'est disponible et « No PTY » si l'information du type de programme n'est pas disponible.

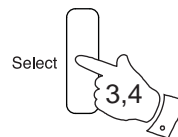
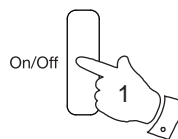
## Réglage stéréo / mono - FM

Votre radio réceptionne les émissions FM stéréo à condition que les signaux reçus soient suffisamment forts. Cependant, si un signal stéréo s'affaiblit, le signal audio s'affaiblit également. Il peut être préférable de mettre la radio en mode mono afin de réduire le niveau de sifflement d'arrière-plan.

1. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
2. Réglez la station FM de votre choix comme décrit précédemment (voir les pages 18 et 19).
3. Appuyez sur la touche **Select** pour que l'écran affiche « *Mono* ». La radio lit la station mono en cours.

Le remplacement par Mono est un paramètre temporaire et s'applique uniquement à la station en cours de réglage. Il s'annule automatiquement en le réglant sur une autre station.

4. Si vous souhaitez annuler la mise en avant du Mono tout en écoutant la station de radio actuellement réglée et relâchez la touche **Select** afin que l'écran affiche « *Stereo* ». La radio lit la station en cours en mode stéréo si le signal est suffisamment fort.



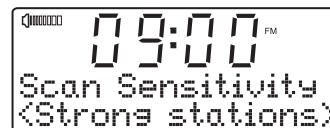
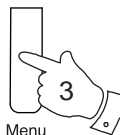
## Paramétrage de la sensibilité de la recherche - FM

Votre radio recherche normalement les émissions FM qui sont suffisamment fortes pour offrir une bonne réception. Cependant, vous voulez peut-être que la fonction Recherche automatique recherche les signaux plus faibles émis par des émetteurs radio plus éloignés. Votre radio comprend une option locale / distante pour la fonction Recherche automatique.

1. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **Mode** jusqu'à ce que FM s'affiche.
3. Appuyez brièvement sur la touche **Menu**.
4. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « Scan sensitivity ». Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour accéder au mode de réglage de la sensibilité de recherche.
5. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour basculer entre les options Locales (« Strong stations only ») et Distantes (« All stations ») sur la ligne inférieure de l'écran. L'option Distantes permet à la radio de trouver des signaux plus faibles lors de la recherche.
6. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour confirmer la sélection. Le paramètre Locale ou Distantes est stocké dans la radio et reste effectif jusqu'à ce qu'il soit modifié ou jusqu'à la Réinitialisation du système.

**Remarque :** Le paramètre initial (à la livraison ou après une Réinitialisation du système) indique à la radio d'ignorer les signaux les plus faibles ou les plus distants.

Mode



Menu



Select

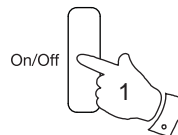


## Présélection des stations

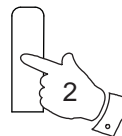
Il est possible de mémoriser vos stations radio DAB et FM dans les positions de préréglage disponibles. 20 positions de préréglage sont disponibles, 10 pour la bande de fréquences radio DAB et 10 pour la bande de fréquences radio FM. Les préréglages radio seront conservés en cas de panne de courant.

La procédure pour les préréglages et leur utilisation est identique à celle des modes FM et DAB, et est décrite ci-dessous.

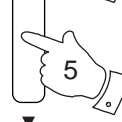
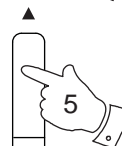
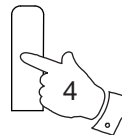
1. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
2. Appuyez brièvement sur la touche **Mode** pour sélectionner la bande de fréquences DAB ou FM.
3. Réglez la station requise comme décrit précédemment.
4. Maintenez appuyée la touche **Preset**. L'écran affiche par exemple « 1: (Empty) » si aucune station n'est mémorisée dans cette position de préréglage.
5. Utilisez la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour sélectionner le numéro de position sous lequel vous souhaitez mémoriser la station.
6. Appuyez brièvement sur la touche **Select** jusqu'à ce que l'écran affiche, par exemple, « *Preset 1 saved* ». La station radio est alors mémorisée dans la position de préréglage sélectionnée. Répétez cette procédure autant de fois possible pour les présélections restantes.
7. Il est possible de remplacer un préréglage radio en répétant la procédure ci-dessus.



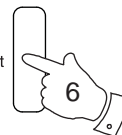
Mode



Preset



Select





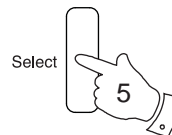
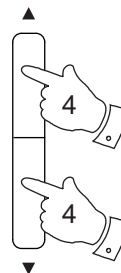
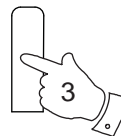
## Rappel de stations préregistrées

1. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
2. Appuyez sur la touche **Mode** pour sélectionner la bande de fréquences DAB ou FM.
3. Appuyez brièvement sur la touche **Preset**. L'écran affichera par exemple 'Empty 1' si aucune station n'a été enregistrée sur l'espace de présélection. Si un pré réglage radio a été mémorisé, l'écran affiche le nom de la station radio (pour les stations radio DAB) ou la fréquence radio (pour les stations radio FM).
4. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour choisir le pré réglage souhaité.
5. Appuyez brièvement sur la touche **Select**. La radio recherche la station d'après les informations qui ont été enregistrées dans sa mémoire.

Mode



Preset



## Connexion d'iPod® et iPhone®

Votre radio dispose d'une station d'accueil iPod qui permet de lire des fichiers audio et vidéo stockés sur votre iPod Touch ou votre iPhone à travers l'enceinte de la radio.

Par ailleurs, si votre iPod touch ou iPhone est connecté à Internet, vous pouvez aussi jouer depuis une variété de stations de radio internet et d'autres sources similaires en utilisant les applications appropriées installées sur votre iPod ou iPhone.

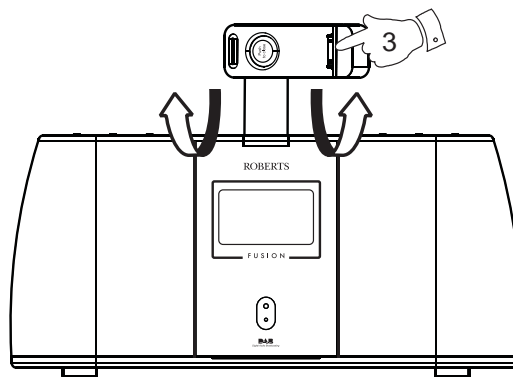
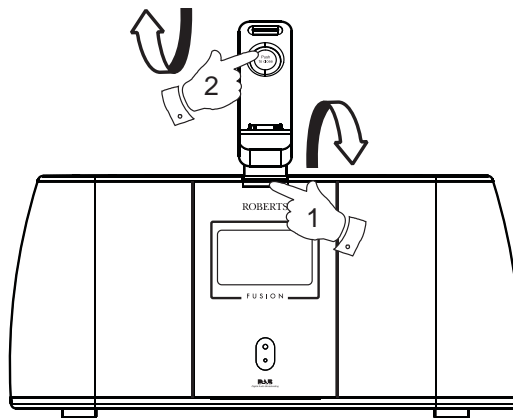
Votre radio utilise la station d'accueil iPod conçue pour l'utilisation avec la plupart des iPods. Les adaptateurs sont fournis avec votre radio pour installer des iPhone (3e et 4e génération) et les iPod touch (toutes générations 1-4).

**Important : Pour éviter les dégâts possibles à votre radio ou à votre iPhone ou iPod, n'utilisez pas le produit sans avoir équipé l'adaptateur approprié.**

Dans cette section du manuel, iPod signifie iPod ou iPhone.

### Utiliser votre iPod dans la station d'accueil

1. Pour lever le bras de l'iPod, appuyez sur la touche **iPod access** sur l'avant de la radio comme sur l'illustration. Le bras d'accueil iPod se lèvera doucement et émettra un clic une fois en place.
2. Pour fermer le bras de connexion de l'iPod, appuyez sur la touche **iPod lock release** sur l'iPod comme sur l'illustration. Le bras de connexion iPod peut alors être repoussé en position fermée. Enlevez toujours votre iPod avant de ranger le bras dans la radio. Lorsqu'il est en position fermée, le bras de connexion se fixe nettement derrière la radio.
3. Le bras de connexion iPod peut être tourné en position horizontale pour permettre l'utilisation de l'iPod en mode coverflow ou pour visualiser des contenus vidéo. Tournez doucement le bras de connexion iPod jusqu'à entendre un clic. (l'adaptateur de connexion doit être utilisé pour fixer l'iPod.)



## Adaptateurs de connexion

Les adaptateurs sont fournis avec votre radio pour installer des iPhone (3e et 4e generation) et les iPod touch. Des renforts (A et B) sont également fournis pour un adaptateur de style 2 si vous avez un iPod touche afin que celui-ci soit correctement installé.

### Utilisation de l'adaptateur

iPhone 4 - Adaptateur de style 1 (pas de renforts)

iPhone 3/3GS - Adaptateur de style 2 (pas de renforts)

iPod touch 4e génération - adaptateur de style 2 (avec les renforts A)

iPod touch 3e génération - adaptateur de style 2 (avec les renforts B)

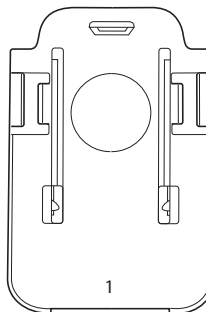
iPod touch 2e génération - adaptateur de style 2 (avec les renforts B)

iPod touch 1ere génération - adaptateur de style 2 (avec les renforts B)

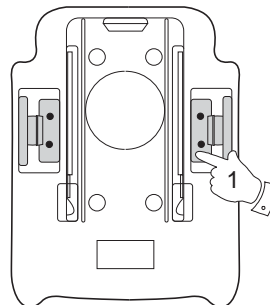
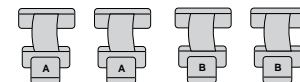
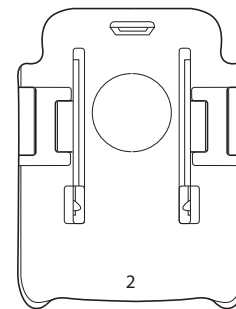
### Vous pouvez adapter les renforts a l'adaptateur si nécessaire

1. Faites coulisser l'arrière de renforts en caoutchouc (marqué avec la lettre A ou B comme nécessaire) dans les trous à l'arrière de l'adaptateur.
2. Attachez l'avant des renforts en caoutchouc à l'avant de l'adaptateur.

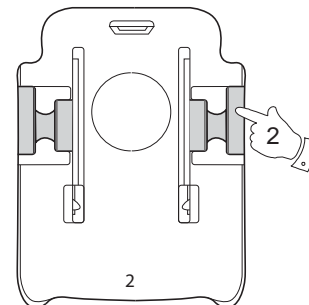
Adaptateur de style 1



Adaptateur de style 2



Adaptateur de style 2  
Vue arrière



Adaptateur de style 2  
Vue de face

## Connexion de votre iPod

1. Assurez-vous que la radio est en veille.
2. Faites coulisser l'adaptateur de connexion iPod (voir illustration) sur le bras de connexion iPod pour l'assoir correctement.
3. Installez soigneusement votre iPod sur le connecteur, en prenant soin de faire que la prise entre dans votre iPod et non derrière.
4. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
5. Pour sélectionner le mode iPod, appuyez sur la touche **Mode**, jusqu'à ce que « iPod » apparaisse à l'écran. Si vous avez précédemment écouté le contenu de votre iPod, l'iPod se met en marche et la lecture de son contenu se poursuit à partir de l'endroit où vous étiez arrêté.

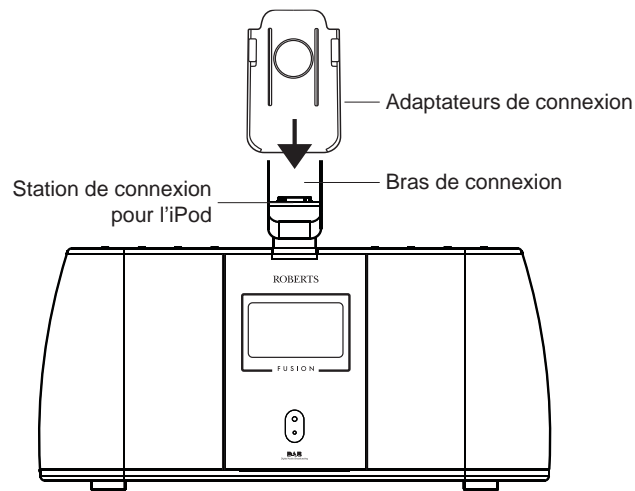
**Remarque :** Votre radio est capable de recharger la batterie interne de votre iPod. Une fois connecté, votre iPod utilisera ses paramètres de retro éclairage en fonction de sa configuration. Lorsque vous souhaitez les modifier, utilisez le menu Configuration de votre iPod.

## Parcourir votre iPod

Ces étapes ne peuvent être utilisées que lorsque l'iPod touch ou iPhone est en mode lecture.

A prendre en considération : Certaines des fonctions de commande iPod ne sont disponibles que depuis la télécommande ou depuis les commandes d'origine de l'iPod. Certains iPod ne prennent pas en charge la navigation à distance dans les menus.

1. Appuyez brièvement sur la touche **Menu** pour accéder aux menus de niveau supérieur sur votre iPod.
2. Utilisez les touches **Recherche avant** ou **arrière** comme nécessaire pour monter ou descendre dans les écrans de menu sur votre iPod.
3. Appuyez sur la touche **Select** pour sélectionner l'élément en surbrillance du menu. Si cet élément est un élément de menu de niveau inférieur, vous pouvez alors naviguer plus loin en utilisant les touches **Recherche avant** et **arrière** et **Select**.



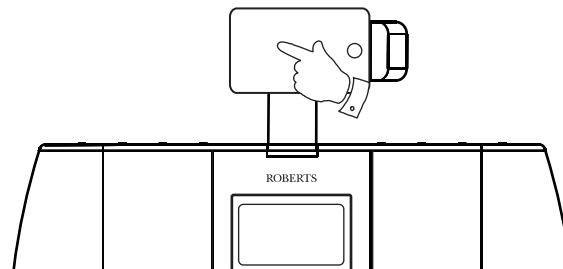
## Lire un fichier en mémoire sur votre iPod

1. Lorsque vous avez trouvé l'élément nécessaire, utilisez la touche **Select** sur la radio pour commencer la lecture.
2. Ajustez le volume à votre gré à l'aide du contrôle de **Augmenter le volume** ou **Baisser le volume** sur votre radio.
3. Pour suspendre la lecture, appuyez sur la touche **Lecture / Pause**. Pour reprendre la lecture, appuyez sur la touche **Lecture / Pause**.
4. Les différents modèles d'iPod ne possèdent pas de touche Arrêt (il est nécessaire d'utiliser la fonction Pause). Pour lire une autre sélection, utilisez les menus d'iPod pour faire une sélection en utilisant la touche **Lecture / Pause** pour arrêter la lecture en cours si nécessaire.

## Utiliser votre iPod touch ou iPhone en mode coverflow

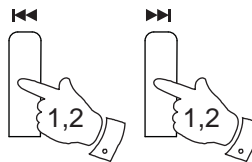
1. Comme décrit en page 25, vous pouvez tourner l'adaptateur de connexion de 90 degrés afin d'utiliser le mode coverflow sur votre iPod ou pour regarder des contenus vidéo. Sous ce mode, vous ne pouvez pas utiliser la télécommande pour sélectionner vos musiques ou vidéo, mais seulement pour les fonctions lecture / pause, précédent / suivant et retour / avance rapide. Vous devez utiliser l'écran sur votre iPod pour la sélection de media.

Si vous appuyez sur Menu sur votre radio ou sur la télécommande, votre iPod pourrait ne plus répondre à moins d'une pression sur la touche iPod. C'est une caractéristique des logiciels iPod et ne représente pas un dysfonctionnement de la radio.



## Fonction Recherche

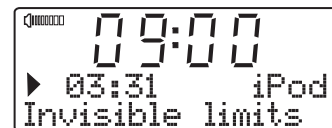
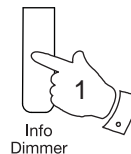
1. Pendant la lecture des fichiers sur l'iPod, maintenez la touche **Avance rapide** ou **Retour rapide** pour vous déplacer dans la piste en cours de lecture. Relâchez la touche une fois la durée de lecture du fichier ou de la piste atteinte.
2. Appuyez brièvement sur la touche **Avance rapide** ou **Retour rapide** pour lire le fichier ou piste suivante ou précédente.



## Modes d'affichage – iPod

Votre radio dispose d'un éventail d'options d'affichage lorsqu'elle est en mode radio iPod :

1. Appuyez brièvement sur la touche **Info** pour parcourir les différentes options. Votre iPod affichera l'information de piste en cours, l'artiste, l'album et la date du jour.



Certaines applications de lecture multimédia peuvent également afficher une description du contenu sur l'écran de la radio.

## Réglage des alarmes

Votre radio a deux alarmes séparées qui peuvent être réglées pour réveiller soit avec la radio DAB ou FM, soit avec l'iPod, soit avec une sonnerie. Chaque alarme peut être réglée pour sonner tous les jours, seulement les jours de la semaine ou les weekends. Les alarmes peuvent être réglées lorsque l'appareil est en mode veille ou en lecture.

**Remarque :** Si aucune touche n'est activée pendant 1 minute, votre radio quittera le mode de configuration d'alarme. Pour quitter le mode de configuration d'alarme, appuyez sur la touche **Alarm** ou sur la touche **Menu**.

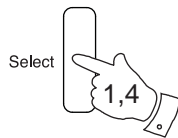
1. Pour régler l'alarme 1, maintenez la touche **Alarm** appuyée. « *Alarm 1 setup* » apparaîtra sur l'écran et l'indicateur d'alarme 1 clignotera. Appuyez sur la touche **Select** pour entrer dans le mode de configuration d'alarme.

Pour régler l'alarme 2, maintenez la touche **Alarm** appuyée, puis appuyez sur la touche **Alarm**. « *Alarm 2 setup* » apparaîtra sur l'écran et l'indicateur d'alarme 2 clignotera. Appuyez sur la touche **Select** pour entrer dans le mode de configuration de l'alarme 2.

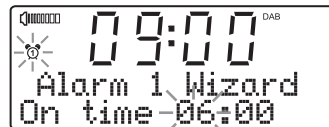
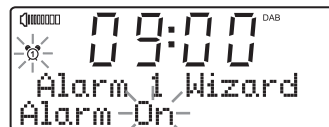
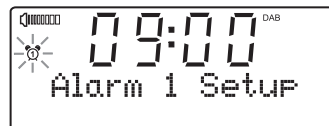
2. « *Alarm Wizard* » apparaîtra sur l'écran et le statut de l'alarme clignote sur l'écran.
3. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour sélectionner ON ou OFF. Si OFF est sélectionné, tout paramètre en cours pour cette alarme sera annulé.
4. Une fois « ON » sélectionné, appuyez sur la touche **Select** pour faire clignoter les chiffres des heures sur l'écran.
5. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour choisir l'heure d'alarme souhaitée.



Sleep  
Alarm



Select



6. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour entrer l'heure. Le champ Minutes de l'alarme clignote à l'écran.

7. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour choisir les minutes de l'alarme souhaitée.

8. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour entrer les minutes. La durée de l'alarme clignote sur l'écran.

Si la radio a été réglée pour utiliser un format 12 heures, il y'aura aussi une option pour régler l'alarme sur AM ou PM pour l'heure de l'alarme après avoir réglé les minutes.

9. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** pour choisir l'heure de l'alarme. Choisissez entre 15, 30, 45, 60 ou 90 minutes.

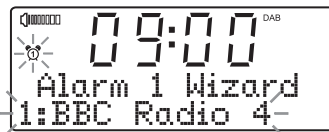
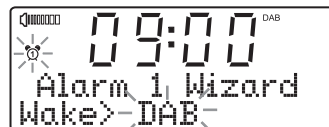
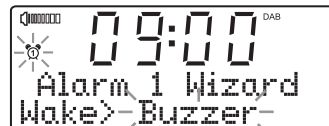
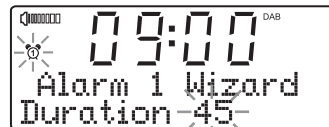
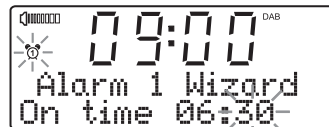
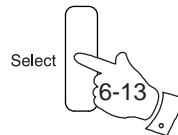
10. Appuyez sur la touche **Select** pour entre dans le mode de durée d'alarme. L'option de la source d'alarme clignote sur l'écran.

11. Appuyez plusieurs fois sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** pour choisir la source d'alarme de votre choix (DAB, FM, iPod, Sonnerie). Appuyez sur la touche **Select** lorsque la source d'alarme de votre choix est en surbrillance sur l'écran. Lorsque vous utilisez le mode radio DAB ou FM, l'alarme radio doit être réglée sur l'une des stations qui a été enregistrée comme favorite ou sur la station écoutée le plus récemment.

12. Si vous réglez l'alarme sur une option radio, appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** pour choisir soit la station la plus récemment écoutée, soit une présélection entre 1-10.

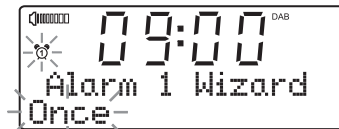
**Remarque :** Notez que vous ne pouvez régler l'alarme que pour utiliser une présélection que vous avez déjà enregistré.

13. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour confirmer la sélection. L'option du jour d'alarme clignote sur l'écran.



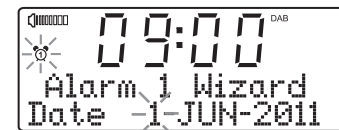
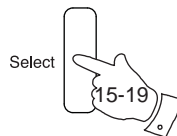
14. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour choisir le jour de l'alarme souhaitée.

Chaque jour	- tous les jours
Une fois	- l'alarme ne sonnera qu'une fois
Week-ends	- se déclenche seulement les week-ends
Jours de la semaine	- se déclenche seulement les jours de la semaine

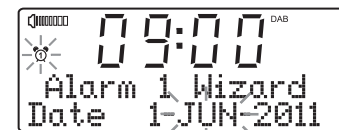


- Si vous configurez l'alarme sur une fois seulement, passez à l'étape 15 ci-dessous. Autrement, passez directement à l'étape 21 de la page suivante.

15. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour saisir le paramètre. Le jour d'alarme clignote sur l'écran.

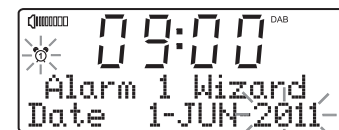


16. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour choisir le jour de l'alarme.



17. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour saisir le paramètre. Le mois d'alarme clignote sur l'écran.

18. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour choisir le mois de l'alarme.



19. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour saisir le paramètre du mois de l'alarme. L'année d'alarme clignote sur l'écran.

20. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour choisir l'année de l'alarme.




21. Appuyez brièvement sur la touche **Select**. Le volume de l'alarme apparaîtra sur l'écran.

22. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** pour choisir le volume de l'alarme. La radio utilise le réglage de volume en mémoire pour chaque alarme.

23. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour confirmer votre choix. Votre radio affichera « *Alarm saved* » et quittera la procédure de réglage de l'alarme.

**Important** : Si iPod est défini comme source de réveil, assurez-vous que votre iPod est bien connecté au radio réveil. Si l'iPod n'est pas détecté, une sonnerie se déclenchera à la place.

Les alarmes Radio, Sonnerie et iPod sont indiquées pour afficher le symbole d'alarme  et au numéro d'alarme correspondant.

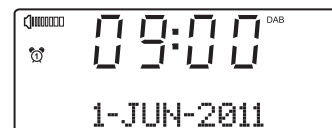
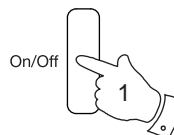
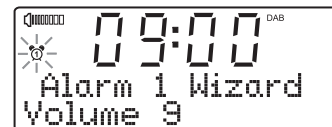
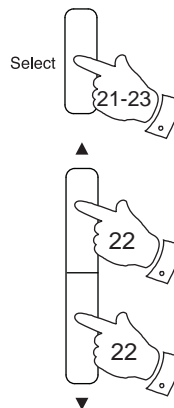
Pour l'alarme DAB, FM ou iPod, vous pouvez utiliser le volume pendant qu'il est encore actif. Sans intervention, le volume augmentera jusqu'au niveau spécifié lorsque vous réglez l'alarme.

## Lorsque l'alarme se déclenche

L'alarme se déclenche aux heures sélectionnées pendant 90 minutes maximum sauf si elle est annulée. Le volume et la durée de l'alarme utilisé pour l'alarme sera déterminé durant la procédure de réglage de l'alarme. Si la radio ne peut se connecter à la station de radio ou à la piste iPod déterminée, la sonnerie d'alarme sera utilisée à la place.

Pour annuler l'alarme, appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour retourner en mode veille.

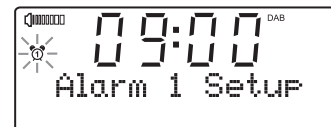
L'icone d'alarme clignotera et la radio reviendra automatiquement au mode veille quand le délai de l'alarme se sera écoulé.



## Visualisation des réglages de l'alarme

La fonction alarme de votre radio peut être contrôlée en mode radio ou en mode veille.

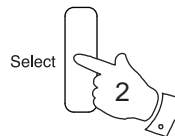
1. Pour régler l'alarme 1, maintenez la touche **Alarm** appuyée. « *Alarm 1 setup* » apparaîtra sur l'écran et l'indicateur d'alarme 1 clignotera.



Pour voir l'alarme 2, maintenez la touche **Alarm** appuyée, puis appuyez sur la touche **Alarm**. « *Alarm 2 setup* » apparaîtra sur l'écran et l'indicateur d'alarme 2 clignotera.

2. Appuyez sur la touche **Select** pour parcourir les paramètres de l'alarme choisie.

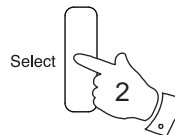
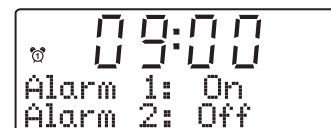
Vous pouvez utiliser les touches **Recherche avant** ou **arrière** pour modifier un champ, utilisez ensuite la touche **Select** pour valider la modification.



## Contrôler l'état alarm On / Off en mode veille

Lorsque votre radio est en veille, le statut de l'alarme peut être contrôlé avec la touche **Alarme**. Cela permet d'éviter le risque de perturber les personnes endormies.

1. Pour changer le statut des alarmes en mode veille, appuyez sur la touche **Alarm**. L'écran parcourt les options aucune alarme, l'une ou l'autre alarme ou les deux alarmes activées.
2. Appuyez sur la touche **Select** pour confirmer le statut de l'alarme. « *Alarm Saved* » apparaîtra sur l'écran.



## Fonction Rappel d'alarme

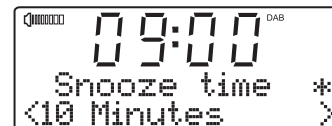
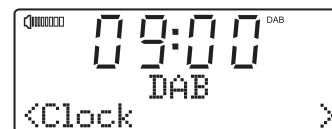
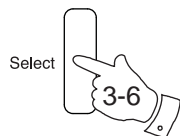
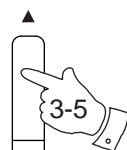
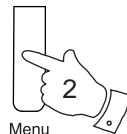
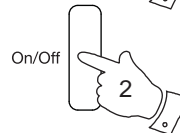
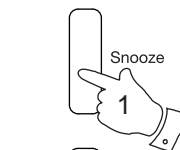
1. Lorsque l'alarme radio, iPod ou sonnerie se déclenche, en appuyant sur la touche **Snooze** l'alarme s'arrête pendant le nombre de minutes sélectionné. Vous pouvez régler la durée Snooze de 5 à 20 minutes par incréments de 5 minutes. Le réglage par défaut est 5 minutes.

Lorsque vous appuyez sur la touche Snooze pendant une alarme, le symbole Snooze **SNOOZE** clignotera. Cette séquence peut être répétée pendant la période de l'alarme et le temps de pause d'alarme restant s'affichera.

2. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour annuler la fonction Rappel d'alarme.


## Pour régler la durée Snooze

1. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
2. Pour régler le report d'alarme sur la durée de votre choix, appuyez sur la touche **Menu**.
3. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « Clock ». Puis, appuyez brièvement sur la touche **Select**.
4. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « Snooze time ». Appuyez brièvement sur la touche **Select**.
5. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour choisir le temps de rappel de l'alarme entre 5, 10, 15 et 20.
6. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour entrer le temps de rappel de l'alarme souhaité. La durée de report d'alarme sélectionnée sera marquée avec un astérisque. L'écran affichera à nouveau l'interface radio standard.



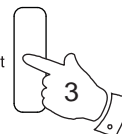
## Fonction veille automatique

Votre radio peut être réglée pour s'éteindre au bout d'une durée déterminée. Le paramètre Sleep peut être ajusté entre 5 et 90 minutes par incrément de 5 minutes. Assurez-vous que la radio est en marche.

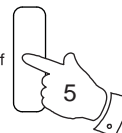
1. Lorsque vous utilisez votre radio, appuyez sur la touche **Sleep**. « *Set sleep time* » apparaîtra sur l'écran.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche **Sleep** pour sélectionner la durée de mise en veille de votre choix. La durée avant la mise en veille peut être réglée de 5 minutes à 90 minutes par incréments de 5 minutes. Une nouvelle pression désactivera le minuteur de mise en veille ce qui annulera la fonction minuteur de mise en veille.  
Vous pouvez utiliser alternativement les touches **Recherche avant** ou **arrière** pour choisir la durée de minuteur de mise en veille.
3. Appuyez brièvement sur la touche **Select**. L'écran quitte les options de veille automatique. Le symbole de veille automatique  s'affiche à l'écran.
4. Votre radio s'éteindra automatiquement au bout de la période définie.
5. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour annuler la veille automatique et éteindre la radio avant que le temps choisi ne soit écoulé.  
Pour annuler le minuteur de mise en veille sans éteindre votre radio, appuyez plusieurs fois sur la touche **Sleep** jusqu'à ce que « *Sleep off* » s'affiche.
6. Lorsque le délai de veille automatique est fixé, vous pouvez voir le temps restant. Appuyez sur la touche **Sleep**. Le temps restant avant la mise en veille s'affiche à l'écran.



Sleep  
Alarm



Select



On/Off



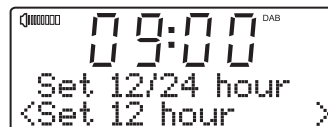
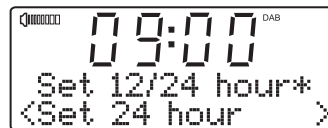
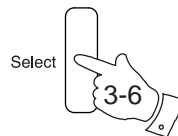
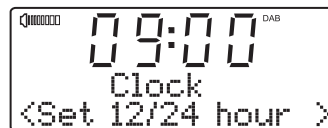
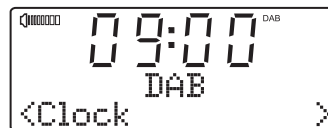
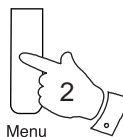
Sleep  
Alarm

## Réglage du format de l'heure

L'horloge utilisée sur les affichages en modes veille et lecture peut être configurée au format 12 heures ou 24 heures. Le format sélectionné sert également lors du réglage des alarmes.

1. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
2. Pour définir le format de l'horloge, appuyez sur la touche **Menu** pour entrer dans le menu de configuration.
3. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « Clock ». Appuyez brièvement sur la touche **Select**.
4. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « Set 12/24 hour ». Appuyez brièvement sur la touche **Select**.
5. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour afficher soit le format « set 12 hours », soit le format « set 24 hours ».
6. Appuyez sur la touche **Select** pour confirmer le paramètre. L'écran retournera alors à l'affichage du menu précédent.

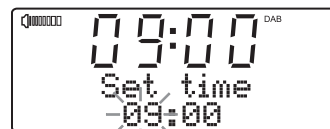
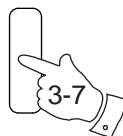
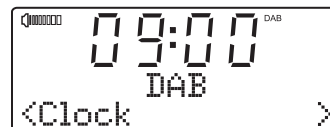
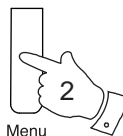
Si vous sélectionnez le format 12 heures, la radio utilisera l'horloge 12 heures pour l'alarme, et affichera une horloge sur 12 heures avec l'indicateur AM ou PM sur l'écran.



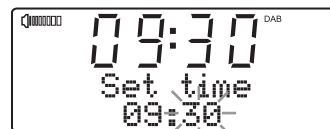
## Réglage manuel de l'heure

Normalement, votre radio règle l'horloge automatiquement en utilisant le signal radio DAB. Si aucun signal DAB n'est disponible et que vous devez régler l'heure manuellement, suivez la procédure décrite ci-après.

1. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
2. Pour définir le format de l'horloge, appuyez sur la touche Menu pour entrer dans le menu de configuration.
3. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « Clock ». Appuyez brièvement sur la touche **Select**.
4. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « Set Time/Date ».
5. Appuyez brièvement sur la touche **Select**. Le champ Heure clignote à l'écran.
6. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour choisir l'heure souhaitée.
7. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour entrer l'heure. Les chiffres des minutes clignotent sur l'écran.
8. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour régler les minutes souhaitées.



Select



9. Appuyez sur la touche **Select** pour sélectionner le paramètre minutes.

Si la radio a été réglée pour utiliser un format 12 heures, il y'aura aussi une option pour régler l'alarme sur AM ou PM pour l'heure de l'horloge. Utilisez les touches **Recherche avant** ou **arrière** et **Select** pour sélectionner AM ou PM.

10. Le jour du mois clignote à l'écran. Appuyez sur la touche **Rechercher avant** ou **arrière** pour sélectionner le jour.

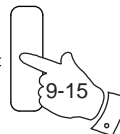
11. Appuyez sur la touche **Select** pour saisir le paramètre du jour. Le mois clignote sur l'écran.

12. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour sélectionner le mois.

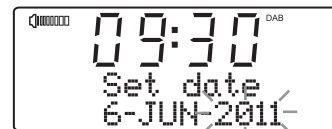
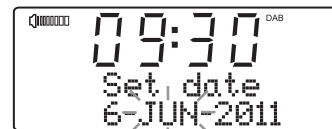
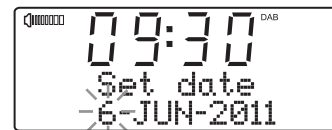
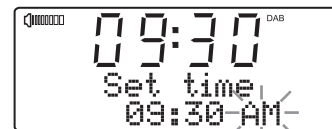
13. Appuyez sur la touche **Select** pour accéder au réglage du mois. L'année clignote sur l'écran.

14. Appuyez sur la touche **Rechercher avant** ou **arrière** pour sélectionner l'année.

15. Appuyez sur la touche **Select** pour confirmer le réglage de l'heure et « *Time saved* » apparaîtra sur l'écran.

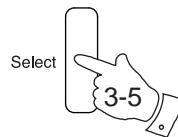
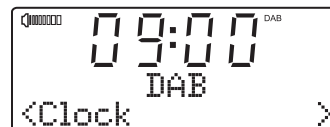
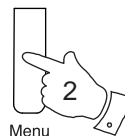


Select



## Mise à jour automatique de l'horloge

1. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
2. Appuyez sur la touche Menu pour entrer dans le menu de configuration.
3. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « Clock ». Appuyez brièvement sur la touche Select.
4. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « Auto update ». Appuyez brièvement sur la touche **Select**.
5. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** pour choisir une option de mise à jour entre « Update from Any », « Update from DAB », « Update from FM » ou « No update ». Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour confirmer votre choix.
6. La radio réglera son heure automatiquement en fonction des informations reçues. La radio retournera à l'affichage du menu précédent.



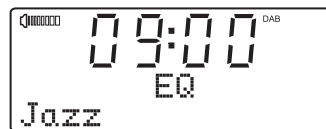
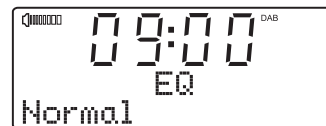
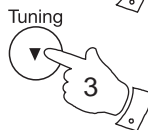
Si aucun signal n'est détecté, « Time is not set » s'affichera sur l'écran. Vous pouvez alors soit positionner la radio ou son antenne de manière à recevoir un signal, ou passer en mode de réglage manuel de l'horloge (voir page 37).



## Utiliser la fonction égaliseur avec la télécommande

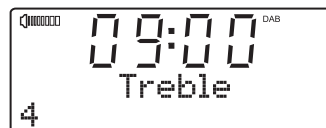
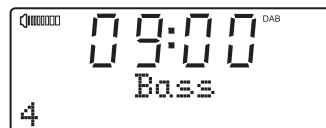
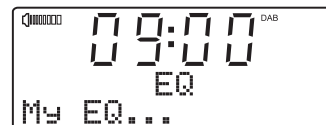
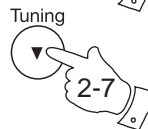
Vous pouvez régler le son de votre radio pour qu'il corresponde à vos préférences en fonction de ce que vous écoutez. Votre radio dispose d'une large gamme d'options d'égaliseur. Autrement, vous pouvez régler les niveaux de basse et d'aigus selon vos préférences, l'option est accessible depuis l'élément du menu de paramètres « My EQ ».

1. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
2. Appuyez sur la touche **Equalizer** pour entrer dans le menu d'égaliseur.
3. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** pour circuler et mettre en surbrillance les options de votre choix. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour confirmer la sélection.
  - a. My EQ
  - b. Normal – aucune modification des tonalités n'est appliquée
  - c. Classic
  - d. Jazz
  - e. Pop
  - f. Rock
  - g. News
4. Pour quitter la fonction égaliseur à tout moment, appuyez sur la touche **Menu** lorsque nécessaire.



## Configuration du profil My EQ avec la télécommande

1. Suivez les étapes 1-2 à la page précédente pour entrer dans le menu d'équaliseur.
2. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « My EQ ». Appuyez brièvement sur la touche **Select**.
3. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** pour mettre en surbrillance « Bass » ou « Treble ». Appuyez sur la touche **Select** pour entrer dans le mode de réglage.
4. Pour régler la valeur, appuyez brièvement sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que le niveau de votre choix s'affiche.
5. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour confirmer vos paramètres.
6. Pour quitter la fonction égaliseur à tout moment, appuyez sur la touche **Menu** lorsque nécessaire.

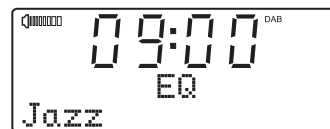
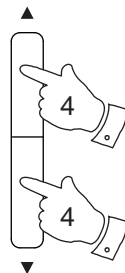
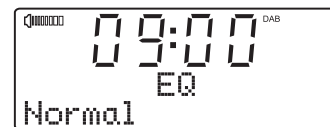
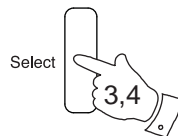
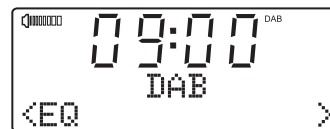
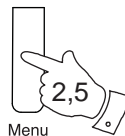


## Utiliser votre profil My EQ

7. Pour utiliser le profil « My EQ », entrez dans le menu d'équaliseur et appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** pour sélectionner « My EQ » sur l'écran, puis appuyez brièvement sur la touche **Select**.
- Pour annuler rapidement l'effet des aigus et des graves, appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que « Normal » apparaisse sur l'écran, puis appuyez brièvement sur la touche **Select**. Les réglages des aigus et des graves seront mémorisés pour la prochaine fois que vous voudrez les régler.

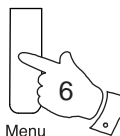
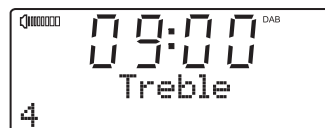
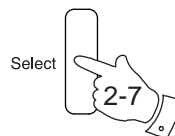
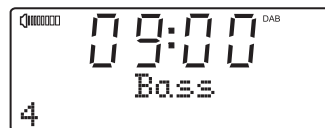
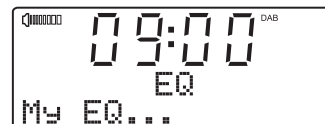
## Fonction égaliseur sur la radio

1. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
2. Appuyez sur la touche **Menu** et l'écran affichera « EQ ».
3. Appuyez sur la touche **Select** pour entrer dans le mode de réglage de l'égaliseur.
4. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** pour circuler et mettre en surbrillance l'option de votre choix. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour confirmer la sélection.
  - a. My EQ
  - b. Normal – aucune modification des tonalités n'est appliquée
  - c. Classic
  - d. Jazz
  - e. Pop
  - f. Rock
  - g. News
5. Pour quitter la fonction égaliseur à tout moment, appuyez sur la touche **Menu** lorsque nécessaire.



## Configuration du profil My EQ avec la radio

1. Suivez les étapes 1-3 à la page précédente pour entrer dans le menu d'égaliseur.
2. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « My EQ ». Appuyez brièvement sur la touche **Select**.
3. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** pour mettre en surbrillance « Bass » ou « Treble ». Appuyez sur la touche **Select** pour entrer dans le mode de réglage.
4. Pour régler la valeur, appuyez brièvement sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que le niveau de votre choix s'affiche.
5. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour confirmer vos paramètres.
6. Pour quitter la fonction égaliseur à tout moment, appuyez sur la touche **Menu** lorsque nécessaire.



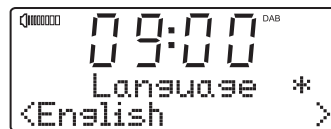
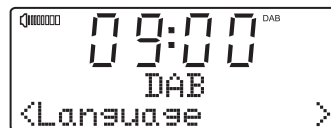
## Utiliser votre profil My EQ

7. Pour utiliser le profil « My EQ », entrez dans le menu d'égaliseur et appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** pour sélectionner « My EQ » sur l'écran, puis appuyez brièvement sur la touche **Select**.
- Pour annuler rapidement l'effet des aigus et des graves, appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que « Normal » apparaisse sur l'écran, puis appuyez brièvement sur la touche **Select**. Les réglages des aigus et des graves seront mémorisés pour la prochaine fois que vous voudrez les régler.

## Fonction langue

Votre radio peut être configurée sur différentes langues.

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour entrer dans le menu de configuration.
  2. Appuyez sur la touche **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que « *Language* » s'affiche à l'écran.
  3. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour accéder au menu Langue.
  4. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que la langue de votre choix apparaisse sur l'écran.
  5. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour confirmer votre choix et retourner à l'affichage précédent. L'écran changera de langue d'affichage.
- La langue actuellement sélectionnée sera marquée avec un astérisque.



## Couper le son

Appuyer sur la touche Mute sur la télécommande coupera le son des enceintes.

1. Appuyez sur le bouton **Mute** pour couper la sortie de son.
2. Appuyez de nouveau sur la touche **Mute** ou sur l'une des touches **Volume** pour réactiver la sortie de son.

Appuyer sur la touche **Lecture / Pause** sur la télécommande ou sur la radio coupera le son de l'enceinte et en mode iPod, cela arrêtera également la lecture.

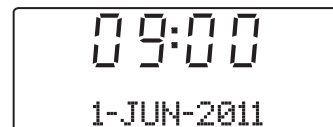
3. Appuyez sur la touche **Lecture / Pause** pour couper la sortie de son (l'iPod sera en pause s'il est en mode iPod).
4. Appuyez sur la touche **Lecture / Pause** de nouveau pour réactiver la sortie de son (l'iPod reprendra la lecture en mode iPod).



---

## Affichage de l'horloge

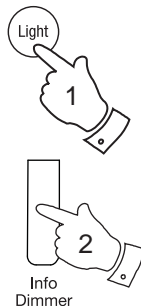
1. Lorsque votre radio réveil est en mode veille, l'heure et la date sont affichées. L'heure peut être affichée en format 24 heures ou 12 heures.



## Variation du rétro éclairage

La luminosité de l'écran ne peut être réglée que lorsque la radio est en mode veille et lorsqu'elle est en fonctionnement. Si vous utilisez l'appareil dans une chambre, un niveau de luminosité de veille plus faible est peut-être préférable au réglage standard. Il y'a 3 niveaux de luminosité et un réglage presque éteint « night-time ».

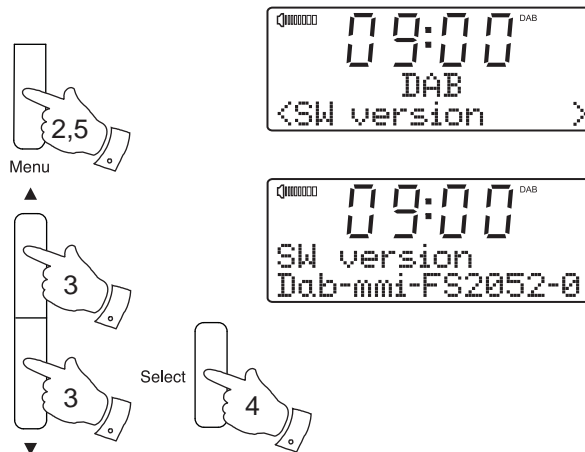
1. Pour changer la luminosité du variateur avec la télécommande, appuyez brièvement sur la touche « **Dimmer** » pour circuler entre les niveaux de luminosité.
2. Pour changer la luminosité du variateur avec la radio, appuyez brièvement sur la touche « **Dimmer** » pour circuler entre les niveaux de luminosité.



## Version du logiciel

L'affichage du logiciel ne peut pas être altéré et est donné à titre de référence uniquement.

1. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
2. Appuyez sur la touche **Menu** pour entrer dans le menu de configuration.
3. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « *SW version* ».
4. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour visualiser les informations sur le logiciel.
5. Appuyez sur la touche **Menu** pour quitter le menu.

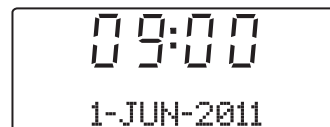
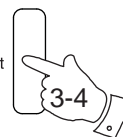
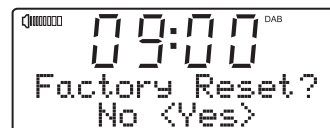
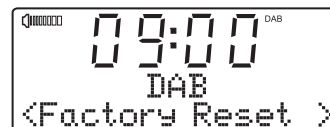
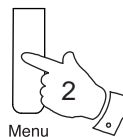


## Réinitialisation du système

Si votre radio ne fonctionne pas correctement, ou que certains chiffres ne s'affichent pas sur l'écran, procédez à la démarche suivante :

1. Appuyez sur la touche **Marche / Veille** pour allumer la radio.
2. Appuyez sur la touche **Menu**.
3. Appuyez sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** jusqu'à ce que l'écran affiche « *Factory Reset* ». Appuyez brièvement sur la touche **Select**.
4. Appuyez brièvement sur les touches **Recherche avant** ou **arrière** pour mettre « *Yes* » en surbrillance. Appuyez brièvement sur la touche **Select** pour exécuter.  
Si vous ne souhaitez pas rafraîchir la liste, mettez « *No* » en surbrillance et appuyez sur la touche **Select**. L'écran revient au menu précédent.
5. Une réinitialisation complète du système sera effectuée. La liste des stations radio et la liste des préréglages radio sont effacées. Les alarmes sont désactivées, les paramètres des fonctions Snooze et Sleep sont réinitialisés par défaut. L'écran commencera à clignoter « *Welcome to Digital Radio* ». Après un court moment l'heure et la date actuelles apparaitront sur l'écran.
6. Voir « *Fonctionnement de votre radio* » en page 9 pour plus de détails.

En cas de dysfonctionnement résultant d'une décharge électrostatique, réinitialisez le produit en utilisant la méthode précédemment indiquée pour rétablir le fonctionnement normal de l'unité. S'il vous est impossible d'effectuer l'opération ci-dessus, débranchez l'appareil de la prise de courant puis reconnectez-le.





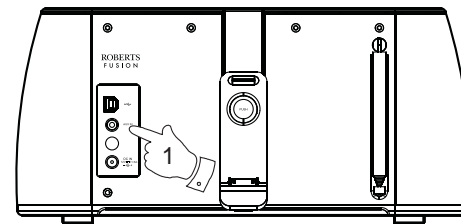
## Prise d'entrée auxiliaire (Entrée ligne)

Une **fente entrée auxiliaire** stéréo 3,5 mm est équipée à l'arrière de votre radio pour permettre l'arrivée d'un signal audio dans l'unité depuis un appareil audio externe comme un iPod, MP3 ou lecteur CD.

1. Connectez une source audio stéréo ou mono, (par exemple, iPod, MP3 ou lecteur CD) sur la **fente d'entrée auxiliaire** (marquée « Aux In »).
2. Appuyez brièvement sur la touche **Mode** jusqu'à ce que « Auxiliary input mode » soit en surbrillance sur l'écran.

**Remarque :** Le mode d'entrée auxiliaire peut seulement être sélectionné lorsqu'une prise est insérée dans la fente.

3. Réglez le contrôle du **Volume** sur votre iPod, lecteur MP3 ou CD pour garantir un signal adéquat et ajustez le volume sur la radio pour une écoute confortable.
4. Enlevez le câble de la fente entrée auxiliaire ou appuyez sur la touche **Mode** pour annuler le mode d'entrée auxiliaire.



Mode



---

## Fente USB pour la mise à jour de logiciel

Dans le cas où une mise à jour du logiciel est disponible pour votre radio, des informations sur la façon de mettre à jour votre radio sera disponible sur notre site <http://www.robertsradio.co.uk>

## Avertissements

N'exposez pas votre radio à l'eau, à la vapeur ou à la poussière. Ne laissez pas votre radio sous une chaleur excessive car cela peut causer des dégâts comme dans une voiture où la chaleur du soleil peut se cumuler même si la température extérieure ne semble pas trop élevée. Quand c'est possible, il est conseillé d'utiliser la bande DAB plutôt que la bande FM pour obtenir des résultats de meilleure qualité et sans interférences.

- La plaque nominative se situe au dos de la radio.



- La radio ne doit pas être exposée au ruissellement ni à la projection d'eau et aucun objet rempli de liquides, tels que des vases, ne doit être placé au dessus la radio.
- Il est conseillé d'utiliser l'appareil à une distance minimale de 10 cm des objets afin d'assurer une bonne ventilation.
- La ventilation de l'appareil ne doit pas être obstruée en couvrant les orifices de ventilation avec du papier journal, une nappe, des rideaux etc.
- Aucune flamme nue telle que des bougies allumées ne doit être placée sur l'appareil.
- Il est conseillé d'éviter d'utiliser ou de stocker l'appareil à des températures extrêmes. Evitez de laisser l'appareil dans une voiture, au bord d'une fenêtre à la lumière directe du soleil etc.

---

## Caractéristiques techniques

### mmmodBesoins d'alimentation

Secteur AC 100  $\sim$  240V 50 / 60Hz (Adaptateur)

### Couverture de fréquence

FM 87,5-108MHz  
DAB 174,928 – 239,200MHz

## Fonctionnalités du matériel

Haut-parleur	57 mm
Puissance de sortie	2 x 2,5 Watts
Prise d'entrée auxiliaire	dia 3,5 mm
Système d'antenne FM	Antenne télescopique
DAB	Antenne télescopique

La compagnie se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans préavis.

iPhone et iPod sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposée aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

« Made for iPod » et « Made for iPhone » signifient qu'un accessoire électrique a été spécialement conçu pour se connecter à l'iPod ou l'iPhone respectivement et a été certifié par le fabricant pour répondre aux normes de performances d'Apple.

Apple ne sera en aucun cas tenu responsable de l'utilisation de l'appareil ou de sa conformité avec les lois et règlements de sécurité. Veuillez prendre en considération que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut avoir une influence sur les capacités sans fil.

## Garantie

Cet appareil est garanti pour une durée de 12 mois à compter de la date de livraison au propriétaire original contre les défauts causés par une fabrication défectueuse ou un manquement d'un composant, sous réserve de la procédure ci-dessous. Si un composant ou une pièce faisait défaut pendant cette période de garantie, il / elle sera réparé(e) ou remplacé(e) gratuitement.

La garantie ne couvre pas :

1. Dommages résultant d'une utilisation incorrecte.
2. Dommages directs.
3. Récepteurs avec un numéro de série effacé ou retiré.

N.B. La garantie ne couvre pas les dommages causés à l'antenne.

Procédure :

Toute réclamation concernant cette garantie doit être effectuée par l'intermédiaire du vendeur chez lequel l'appareil a été acheté. Votre revendeur Roberts sera en mesure de vous aider rapidement et efficacement en cas de défaut, mais si cela s'avère nécessaire, il renverra l'appareil au service de réparation de la Société.

Ces déclarations ne visent pas à nuire aux droits légitimes des consommateurs.



<http://www.robertsradio.co.uk>

